

Commentary on candidate evidence

The candidate evidence contained in this pack has achieved the following marks for the Higher Modern Languages assignment-writing coursework component.

Candidate 1: Society

Living in a joint family is a blessing. Discuss.

You could discuss the advantages and disadvantages of living in a joint family system. You could include differences in living as a family in Scotland and Pakistan. You could include your opinion of living in a joint family.

The candidate was awarded **20 marks** because...

Content

The candidate has addressed the topic in a balanced way, a good range of ideas and opinions have been expressed, for example سیکھتے ہیں۔۔۔ ایک نقصان یہ ہے۔۔۔ علیحدگی ہو جاتی ہے۔۔۔ حسد میں مبتلا۔۔۔

The candidate has discussed view points and has drawn a conclusion, for میرے خیال میں۔۔۔ تحفظ ملتا ہے۔۔۔ اپنائیت کا احساس ہوتا ہے۔۔۔

The essay as a whole has been presented in a well-structured way and the language flows well.

ب بوجھ بانٹ لیتے ہیں۔۔۔ رواج پا رہا ہے۔۔۔

Accuracy

This is a well-written essay. There are no grammatical mistakes and no spelling errors. The candidate has demonstrated an excellent degree of accuracy.

Language Resource

The candidate has used detailed and complex language throughout, for example عام عام طور پر۔۔۔ رہن سہن کے طریقے۔۔۔ مشترکہ خاندانی نظام۔۔۔۔۔ زیر سایہ۔۔۔ بوجھ بانٹ۔۔۔ مختصر کتبہ۔۔۔ چھوٹے سے گھر۔۔۔

Candidate 2: Learning

Visiting other countries for learning purposes

i.e work experience helps you learn about the people form that countries work ethic in comparison to ours. Perfection in life comes through experiences; Do you agree?

The candidate was awarded **20 marks** because....

Content

The candidate has addressed the topic in a balanced way, A good range of ideas and opinions have been expressed, for example گھبرائی تھی۔۔۔رابطے میں ہوں۔۔۔شکایات سنیں۔۔۔ معلومات سے آگاہ۔

The candidate discusses different viewpoints and draws a conclusion.

گھبراہٹ ختم ہو گئی میں۔۔۔ اچھی نہیں لگی۔ اس کے علاوہ۔۔۔ محسوس کیا۔۔

The essay as a whole has been presented in a structured way and the language flows well. دیر سے آئے۔۔۔موقع ملنا چاہیے۔وسعت نظری آئے۔شکایات سنیں۔۔۔ جوابات دئیے۔

Accuracy

This is a well-written essay. There are no grammatical mistakes and no spelling errors. The candidate demonstrated an excellent degree of accuracy.

Language Resource

The candidate uses detailed and complex language throughout, for example... کام کے دوران

.. In this essay, a .. کام کا دباؤ برداشت۔ مہارتیں حاصل کیں۔ارد گرد۔۔

wide range of vocabulary and verbs are also used, for example: ہمہ

جہتی مہارت۔۔ پیشہ ورانہ۔۔ بہتری لا سکیں۔۔

Candidate 3: Learning

Learning everything off by heart is the best way of learning – writing things down/doing a practical task/learning by heart etc.

The candidate was awarded **20 marks** because....

Content

The candidate has addressed the topic in a balanced way, A good range of ideas and opinions have been expressed, for example. **تھک جاتے۔ بار نہیں ماننی چاہیے۔۔ کوشش کرتے رہنا۔۔ میرے خیال میں۔۔**

The candidate writes in a structured way and draws a conclusion.

کبھی نہیں بھولتی۔۔ یادداشت تو اچھی تھی۔۔ ذہن میں رہتے۔۔

The essay as a whole has been presented in a structured way and the language flows well.

زبانی ضرور لکھتی۔۔ رٹا لگا کر نہیں سمجھ کر پڑھتے۔۔ قدرتی طور پر بہت سی خوبیاں۔

Accuracy

The overall impression is very good. The candidate demonstrates an excellent degree of accuracy, although there are couple of spelling & grammar mistakes, for example **ایک۔۔ پڑتی۔۔ انہیں۔۔ ہوں۔۔ آگے۔۔ بڑھ۔۔**

Language Resource

The candidate uses detailed and complex language... **زندگی میں بہت سی مشکلات۔۔ سبق۔۔ یاد کرنے میں دشواری۔۔ تنگ آ جاتی ہوں۔۔** In this essay a wide range of vocabulary and verbs are also used. **۔۔ کبھی کبھار۔۔ بعض اوقات۔۔ غور سے۔۔ یادداشت تو بہت۔۔ ہونہار طالبہ۔۔**

Candidate 4: Culture

Understanding different cultures helps to become a responsible citizen; Do you agree Talk about one experience and do you recommend this to others and why?

The candidate was awarded **16 marks** because....

Content

The candidate has addressed the topic in a competent way, content is relevant and different ideas and opinions have been expressed i.e. **کوشش سے پورا۔ میرے خیال میں۔ مشورہ** .
دوں گی۔۔۔ خواب دیکھا۔۔

The candidate expresses different viewpoints and draws a conclusion.

تہوار منائیں۔۔ خاطر تواضع۔۔ دیکھنے کے لئے بہت کچھ تھا۔ معلومات حاصل کرنے کے لئے سٹال۔

The essay as a whole has been presented in a structured way.

ایک موقع پر۔۔ مذہبی آزادی۔۔ ہم عمر لڑکیوں سے ملاقات۔

Accuracy

There are couple of spelling mistakes: **پچھلے۔۔ ذریعے۔۔ کوئی۔۔ جھنڈیاں۔۔ ملک۔۔ ہو رہا۔۔ ملی** کی خاندان۔۔ بڑی پارک۔ خوش اخلاق تھا / تھی۔۔ لگائی گئی - and grammar mistakes; **تھیں۔**

Language Resource

The candidate demonstrates a good range of vocabulary and verbs۔۔ **قلمی دوست۔۔ خاطر۔۔ تواضع۔۔ تقریر کر رہے۔۔ پاکستان کا خواب۔۔ محنت اور کوشش۔ خوشیاں منانے کا موقع۔۔**

Candidate 5: Culture

Holidays are for doing nothing, Do you agree?

what are your holiday plans this year? what kind of holiday is your ideal holiday, for example active, beach, or sightseeing and/ or disadvantages are. you could also compare different types of holidays ad mention why it is better and/or worse to go with your family.

The candidate was awarded **16 marks** because...

Content

The candidate has addressed the topic in a competent way, content is relevant, different ideas and opinions have been expressed, for example میری پسندیدہ --رائے میں--- تجربہ - کرنا چاہتی-متفق نہیں -

The candidate expresses different viewpoints and draws a conclusion. اس طرح میرے پاس-کے بارے میں سیکھوں--آرام کر سکتی -- اگر مجھے چننا- -

The essay as a whole has been presented in a structured way.

مقابلے میں-- فیصلہ نہیں ہوا--مرکز سے دور-- کبھی کبھی--ثقافت کا تجربہ-

Accuracy

There are couple of spelling mistakes, for example پچھلے-تہوار-- چھٹیاں-بڑھتا-- کروں کی - چھٹی ہو گی--کے منصوبہ--بیکار and grammar mistakes, for example ہو گا -- فائدہ مند ہوتے--

This candidate has written a very good essay despite a number of errors with singulars and plurals.

Language Resource

The candidate demonstrates a good range of vocabulary and verbs, for example-- پرکشش مقامات--ساتھ ساتھ آرام سیر و تفریح- بدلے زیادہ-- رہن سہن -- دورہ - کچھ خاص-

Candidate 6: Learning

This assignment is about Pakistan education and how they progress through life from primary school to university and further on in education and go onto professional profession. Perfection in life comes through experiences; Do you agree?

The candidate was awarded **16 marks** because....

Content

The candidate has addressed the topic in a competent way, content is relevant and some ideas and opinions have been expressed, for example **تعلیمی نظام۔ پوری مہارت حاصل۔ واقفیت کرتے۔ معیار کا ہوتا ہے۔ امریکہ اور برطانیہ کے تعلیمی نصاب کے مطابق۔**

The candidate could have presented more viewpoints but does draw a conclusion.

تہوار منائیں۔ سیکھ چکے۔۔ کہا جاتا۔ پیشوں کا انتخاب۔۔ دنیا کے ہر حصے میں۔۔ کامیاب زندگی گزار رہے۔

The essay as a whole has been presented in a structured way.

مشتمل ہوتے۔۔ تعارف کروایا۔۔ اس لئے آسان ہوتا۔ یورپی ن ممالک جیسا ہوتا۔۔

Accuracy

The writing is mostly accurate but there are a couple of errors with spelling and grammar.
دھیان۔۔ جماعتوں۔۔ ہر مذہبی

Language Resource

The candidate demonstrates a good range of vocabulary and verbs.-- **چونکہ۔۔ اس لئے۔۔ مطالعہ مرتب کرتا۔۔ انتخاب کرتے۔۔ طریقہ کار۔۔**